

## نشرة إخبارية

للمراجعة: السيدة نادين الحسن  
المسؤولة عن العلاقات العامة في ديلويت الشرق الأوسط  
هاتف: +961 1 748444  
بريد إلكتروني: [nelhassan@deloitte.com](mailto:nelhassan@deloitte.com)

### اتفاق تعاون بين ديلويت المملكة المتحدة وشركة بيرري أبلمان آند لايدن لتقديم خدمات التنقل والاعتراب لموظفي الشركات العالمية

- تستحوذ شركة ديلويت العالمية على فريق شركة بيرري أبلمان آند لايدن إل. إل. بي. في 8 دول ما عدا الولايات المتحدة الأمريكية ليصل عدد أخصائيي الهجرة لديها إلى أكثر من 1500 في 135 دولة

**7 يونيو 2018** - أعلنت اليوم كل من ديلويت المملكة المتحدة وشركة بيرري أبلمان آند لايدن إل. إل. بي. (BAL) عن تعاونهما لتقديم أفضل خدمات التنقل والاعتراب والهجرة لموظفي الشركات العالمية في العالم. يجمع هذا التحالف بين خبرة ديلويت في مجال الضرائب ومنها الخدمات المالية وضريبة تنقل وسكن الموظفين الوافدين، وبين خدمات الهجرة المتطورة واستخدام الحلول التكنولوجية لإدارتها في الولايات المتحدة والتي تختص بها شركة BAL. ومن شأن هذا التعاون أن يدعم الشركات للاستفادة من الخبرات والحلول لإدارة هذه العمليات والامتثال للقانون الدولي وقوانين الهيئات الناظمة في مختلف بلدات العالم.

ومن المتوقع أن يدخل هذا التحالف حيز التنفيذ وأن تكتمل الصفقة بين الفريقين خلال شهر يوليو 2018.

كذلك، ومن ضمن الاتفاق تعزز ديلويت العالمية استحواذ بعض عمليات وموظفي شركة BAL خارج الولايات المتحدة في الإمارات العربية المتحدة وأستراليا والبرازيل والصين والموزمبيق وسنغافورة وجنوب إفريقيا والمملكة المتحدة من خلال شركات ديلويت الأعضاء في شبكتها العالمية، مما يضيف 170 مهنياً مختصاً في هذا المجال ليصل عدد أخصائيي الهجرة لديها إلى أكثر من 1500 في 135 دولة. علماً أن ديلويت الولايات المتحدة ليست طرفاً في هذا التحالف أو الاستحواذ.

في هذا السياق، أفاد كالفندر ديلون، المسؤول عن خدمات الهجرة في ديلويت العالمية، قائلاً:

"مع تزايد الحاجة إلى رحلات العمل عبر الحدود، تدرك المنظمات العالمية أهمية أن تقدم الشركات الدعم اللازم لمواجهة تحديات الامتثال للقوانين الدولية والمحلية. إن قدرتنا على توفير خدمات عالمية متكاملة ستساعد الشركات على نقل المواهب حيثما تنشأ الحاجة وتعزز من التزامهم."

كذلك، علّق جيريمي فدج، الشريك المسؤول في شركة بيرري أبلمان آند لايدن إل. إل. بي. قائلاً:

"يعتبر هذا التحالف فرصة هائلة سنقدم من خلالها أفضل الخدمات للشركات، ونوفر لهم الدعم في خدمات المترتبة على نقل الموظفين للعمل في الخارج في جميع أنحاء العالم."

- النهاية -

## Notes to editors:

- BAL LLP is an immigration law firm that currently offers immigration expertise through 850 top-tier practitioners located across 18 offices, and has a proprietary global technology platform.
- Deloitte Global currently employs over 1,300 immigration practitioners in 135 countries and 6,000 professionals providing Global Employer Services worldwide.
- In this press release:

- References to Deloitte UK are references to Deloitte LLP.

Deloitte LLP is a limited liability partnership registered in England and Wales with registered number OC303675 and its registered office at 2 New Street Square, London EC4A 3BZ, United Kingdom.

- References to Deloitte Global are references to certain of the member firms of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL").

DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL does not provide services to clients.

Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) to learn more about our global network of member firms.

- Deloitte US does not provide immigration or legal services and is not a party to the alliance with BAL LLP nor is it a party to the acquisition of certain of BAL's non-US assets.
- The information contained in this press release is correct at the time of going to press.

## نبذة عن ديلويت

يستخدم اسم "ديلويت" للدلالة على واحدة أو أكثر من أعضاء ديلويت توش توهاماتسو المحدودة، وهي شركة بريطانية خاصة محدودة بضمان ويتمتع كل من شركاتها الأعضاء والشركات المرتبطة بها بشخصية قانونية مستقلة خاصة بها. لا تقدم ديلويت توش توهاماتسو المحدودة والمشار إليها بديلويت العالمية أي خدمات للعملاء. للحصول على المزيد من التفاصيل حول الكيان القانوني لمجموعة ديلويت توش توهاماتسو المحدودة وشركاتها الأعضاء، يُرجى مراجعة موقعنا الإلكتروني على العنوان التالي [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about)

تقدم ديلويت خدمات تدقيق الحسابات والضرائب والاستشارات الإدارية والمشورة المالية وخدمات المخاطر إلى عملاء من القطاعين العام والخاص في مجموعة واسعة من المجالات الاقتصادية. وهي توفر خدماتها لأربع من بين خمس شركات على قائمة مجلة فورتشن العالمية لأفضل 500 شركة بفضل شبكة عالمية مترابطة من الشركات الأعضاء في أكثر من 150 دولة، حيث تقدم ديلويت من خلال مجموعة من المستشارين ذوي الكفاءات المتميزة خدمات عالية الجودة للعملاء وذلك من خلال حلول فاعلة لمواجهة التحديات التي تعترض عملياتهم. للحصول على المزيد من التفاصيل حول مهنيي ديلويت الـ 245,000 وأثرهم الإيجابي في مختلف القطاعات، يُرجى مراجعة موقعنا الإلكتروني عبر وسائل التواصل الاجتماعي التالية: Facebook، LinkedIn، Twitter

ما يجمع فريق ديلويت هي ثقافة موحدة ومبادئ مبنية على النزاهة والالتزام بالعمل سوياً مع تنوع خبراتنا وثقافتنا لتقديم خدمات مهنية ذات جودة عالية للعملاء والأسواق أينما وجدوا. كما نحرص على دعم بيئة داخلية من التعلم المستمر والتطور وتنمية الخبرات وتوفير الفرص المهنية المميزة. ويؤمن فريق عمل ديلويت بالمسؤولية الاجتماعية للشركة وبناء الثقة لدعم التنمية المستدامة في المجتمعات التي ينتمون إليها.

## نبذة عن ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) هي عضو في "ديلويت توش توهاماتسو المحدودة" وهي واحدة من الشركات الرائدة في تقديم الخدمات المهنية الاستشارية وقد تأسست في منطقة الشرق الأوسط ويمتد وجودها منذ سنة 1926 في المنطقة. إن تواجد شركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) في منطقة الشرق الأوسط مكرس من خلال الشركات التابعة لها وتتمتع بالشخصية القانونية المستقلة والمرخص لها للقيام بالخدمات وفق القوانين والمراسيم المرعية الإجراء في البلد التابعة له. إن الشركات

التابعة والخاصة بشركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) لا تستطيع أن تلزم بعضها البعض وأو شركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) ، كما أن كل شركة خاصة أو تابعة لشركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) تتعاقد مباشرة وبشكل مستقل مع العملاء الخاصين بها والتي تكون مسؤولة فقط عن أفعالها أو تقصيرها، وليس عن أفعال أو تقصير الشركات الأخرى التابعة والخاصة بشركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط).

وتعتبر ديلويت من الشركات المهنية الرائدة التي تقوم بخدمات تدقيق الحسابات والضرائب والاستشارات الإدارية والمشورة المالية وخدمات المخاطر في المؤسسات وتضم قرابة 3,300 شريك ومدير وموظف يعملون من خلال ٢٥ مكتباً في ١٤ بلداً. وقد حازت ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) عام ٢٠١٠ على المستوى الأول للاستشارات الضريبية في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي حسب تصنيف مجلة "انترناشونال تاكس ريفيو". (" ITR (كما حصلت على عدة جوائز خلال السنوات الأخيرة من بينها جائزة أفضل شركة استشارية لعام ٢٠١٦ خلال حفل توزيع جوائز المدراء الماليين في الشرق الأوسط، وجائزة "أفضل رب عمل في الشرق الأوسط"، و"جائزة التميز في التدريب والتطوير في الشرق الأوسط" من هيئة المحاسبين القانونيين في إنكلترا وويلز، وجائزة "أفضل شركة متكاملة في مجال المسؤولية الاجتماعية" من قبل شركة المسؤولية الاجتماعية للشركات في الشرق.

إن المعلومات الواردة في هذه النشرة الإخبارية صحيحة في وقت صدورها